

POBLACHT NA FRAINCE

Aireacht Gnóthaí Uirbeacha agus
Tithíochta

Foraithne Uimh den

**maidir le ceanglais feidhmíochta comhshaoil i leith suiteáil trealaimh le haghaidh téimh
nó táirgeadh uisce the dhomhain, is infheidhme maidir le tógáil foirgneamh nó
páirteanna d'fhoirgnimh**

NOR:

Lucht spéise: úinéirí foirgneamh, conraitheoirí, tógálaithe agus forbróirí, ailtirí, comhairleoirí téimh agus comhshaoil, eacnamaithe foirgneamh, cigirí teicniúla, cuideachtaí tógála, monaróirí ábhar tógála agus córais theicniúla foirgneamh agus soláthraithe fuinnimh.

Cuspóir: Rialachán a dhéanamh chun ceanglais feidhmíochta comhshaoil a shainiú maidir le suiteáil trealaimh téimh nó trealaimh chun uisce te baile a tháirgeadh, a bhaineann le tógáil foirgneamh nó páirteanna d'fhoirgnimh

Teacht i bhfeidhm: tiocfaidh an Foraithne seo i bhfeidhm an 1 Eanáir 2027.

Feidhmiú: cuireann an Foraithne seo chun feidhme Airteagal L. 171-1 den Chód um Fhoirgníocht agus Tithíocht agus trasúitear Airteagail 7 agus 11 de Threoir (AE) 2024/1275 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Aibreán 2024 maidir le feidhmíocht fuinnimh foirgneamh.

Déanann an Príomh-Aire,

Ar thuarascáil an Aire Gnóthaí Uirbeacha agus Tithíochta,

[Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 305/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2011, lena leagtar síos coinníollacha comhchuibhithe maidir le táirgí foirgníochta a mhargú agus lena n-aisghairtear Treoir 89/106/CEE ón gComhairle;]

Ag féachaint do Threoir (AE) 2015/1535 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Meán Fómhair 2015 lena leagtar síos nós imeachta maidir le faisnéis a sholáthar i réimse na rialachán teicniúil agus na rialacha maidir le seirbhísí na Sochaí Faisnéise mar aon le fógra Uimh. XX a cuireadh chuig an gCoimisiún Eorpach an XX;

Ag féachaint do Threoir (AE) 2024/1275 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Aibreán 2024 maidir le feidhmíocht fuinnimh foirgneamh, go háirithe Airteagail 7 agus 11 de;

[Ag féachaint do Rialachán (AE) 2024/1781 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Meitheamh 2024 lena mbunaítear creat chun ceanglais éicidhearthóireachta do tháirgí inbhuanaithe a shocrú, lena leasaítear Treoir (AE) 2020/1828 agus Rialachán (AE) 2023/1542 agus lena n-aisghairtear Treoir 2009/125/CE]

[Ag féachaint do Rialachán (AE) 2024/3110 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Samhain 2024 lena leagtar síos rialacha comhchuibhithe maidir le táirgí foirgníochta a mhargú agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 305/2011;]

Ag féachaint don Chód Tógála agus Tithíochta, go háirithe Airteagail L. 171-1 agus R. 172-6 de;

Ag féachaint don Chód Fuinnimh, go háirithe Airteagal L. 100-4 de;

Ag féachaint d'Fhorathne Uimh. 2014-1393 an 24 Samhain 2014 maidir leis na rialacha mionsonraithe chun an t-iniúchadh fuinnimh dá bhforáiltear i gCaibidil III de Theideal III de Leabhar II den Chód Fuinnimh a chur chun feidhme;

Ag féachaint d'Fhorathne Uimh. 2022-780 an 4 Bealtaine 2022 maidir leis an iniúchadh fuinnimh dá dtagraítear in Airteagal L. 126-28-1 den Chód Foirgníochta agus Tithíochta;

Ag féachaint don tuairim ón gComhairle Ard-Fhuinneamh dar dáta XX;

Ag féachaint don tuairim ón gComhairle Náisiúnta um Measúnú ar Chaighdeán XX;

Ag féachaint don tuairim ón Ardchomhairle um Fhoirgníocht agus Éifeachtúlacht Fuinnimh dar dáta XX;

Ag féachaint do na barúlacha a tugadh le linn an chomhairliúcháin phoiblí a rinneadh idir XX agus XX, de bhun Airteagal L. 123-19-1 den Chód Comhshaoil;

Ar éisteacht a thabhairt don Chomhairle Stáit (roinn na hoibreacha poiblí),

An méid seo a leanas a fhógairt leis seo:

Airteagal 1

Leasaítear Airteagal R. 171-13 den Chód Foirgníochta agus Tithíochta mar a leanas:

1. sa chéad fhomhír de I, cuirtear na focail ‘lena n-áirítear mar athsholáthar ar threalamh atá ann cheana nó más cuid de chóras hibrideach é, trealamh a chuireann le hoibriú foirgnimh le haghaidh téamh nó táirgeadh uisce the’ in ionad na bhfocal ‘lena n-áirítear mar athsholáthar ar threalamh atá ann cheana, trealamh téimh nó trealamh táirgthe uisce the tí atá ann cheana’;

2. sa dara fhomhír de I, scriostar na focail ‘Leagfar amach in ordú comhpháirteach arna eisiúint ag na hairí atá freagrach as fuinneamh agus foirgníocht na modhanna chun astaíochtaí gás ceaptha teasa a ríomh do chórais hibrideacha, go háirithe bunaithe ar na foinsí fuinnimh a úsáidtear.’.

3. in II(1), cuirtear na focail ‘táirgeadh teasa nó uisce the do theach’ in ionad na bhfocal ‘cur le hoibriú foirgnimh le haghaidh teasa nó táirgeadh uisce the’.

4. i III(2), cuirtear na focail ‘Foraithne Uimh. 2018-416 an 30 Bealtaine 2018 maidir leis na coinníollacha cáilíochta d’iniúcháirí a dhéanann an t-iniúchadh fuinnimh atá incháilithe don chreidmheas cánach ioncaim don aistriú fuinnimh dá bhforáiltear sa fhomhír dheireanach d’Airteagal 200 ráithe (2) den Chód Cánach Ginearálta,’ in ionad na bhfocal ‘Foraithne Uimh. 2022-780 an 4 Bealtaine 2022 maidir leis an iniúchadh fuinnimh dá dtagraítear in Airteagal L. 126-28-1 den Chód Foirgníochta agus Tithíochta nó sealbhóirí marc cáilíochta a chomhlíonann sraith ceanglas maidir le hacmhainní agus scileanna i gcomhréir le hAirteagal 4

de Fhóraithe Uimh. 2014-1393 an 24 Samhain 2014 maidir leis na nósanna imeachta chun an t-íniúchadh fuinnimh dá bhforáiltear i gCaibidil III de Theideal III de Leabhar II den Chód Fuinnimh a chur i bhfeidhm,’.

Airteagal 2

I ndiaidh Roinn 2 de Chaibidil II de Theideal VII de Leabhar I den chuid rialúcháin den Chód Foirgníochta agus Tithíochta, cuirtear Roinn 3 isteach mar a leanas:

Roinn 3

Ceanglais feidhmíochta comhshaoil maidir le suiteáil córas teicniúil téimh, fuaraithe nó táirgeadh uisce te baile is infheidhme maidir le tógáil foirgneamh nó páirteanna d'fhoirgnimh

‘Airteagal R. 172-14.- I. - Beidh leibhéal na n-astaíochtaí gás ceaptha teasa a bhaineann le córas teicniúil atá comhtháite san fhoirgneamh, cuid den fhoirgneamh nó a dháileacht a chuireann le hoibriú foirgnimh le haghaidh téimh, fuaraithe nó uisce te tí, nó i gcás inarb infheidhme, leibhéal na n-astaíochtaí gás ceaptha teasa a bhaineann le gach comhpháirt de níos lú ná 79 gram de choibhéis CO₂ in aghaidh uair an chileavata d’fhuinneamh deiridh in LHV. Ní bheidh feidhm ag an bhforáil seo maidir le trealamh atá le nascadh le líonra téimh nó fuaraithe ceantair ná le córais theicniúla a úsáidtear chun críocha éigeandála.

‘Is iad na fachtóirí comhshó don fhuinneamh a théann isteach san fhoirgneamh mar chainníochtaí gás ceaptha teasa a astaítear na cinn a leagtar amach sa mhodh ríofa dá bhforáiltear in Airteagal R. 172-6.

‘II. —Ní bheidh feidhm ag mír I maidir le foirgniú foirgneamh nó codanna d’fhoirgnimh i gcás ina bhfuil neamhchomhlíonadh éasúintí nó forálacha reachtúla nó rialála a bhaineann le dlí na talún nó le dlí maoiné.

‘III. - Ní mór d’úinéir an fhoirgnimh a léiriú go dtagann tógáil foirgneamh nó codanna d’fhoirgnimh faoi raon feidhme mhír II trí thuarascáil arna tarraingt suas ag gairmí a dhéanann sainfheidhmiú ar chórais téimh a shuiteáil nó ag gairmí a chomhlíonann na coinníollacha a leagtar síos in Fhóraithe Uimh. 2022-780 an 4 Bealtaine 2022 maidir leis an iniúchadh fuinnimh dá dtagraítear in Airteagal L. 126-28-1 den Chód Foirgníochta nó sealbhóirí marc cáilíochta a chomhlíonann sraith ceanglas maidir le hacmhainní agus scileanna i gcomhréir le hAirteagal 4 d’Fhóraithe Uimh. 2014-1393 an 24 Samhain 2014 maidir leis na nósanna imeachta chun an t-íniúchadh fuinnimh dá bhforáiltear i gCaibidil III de Theideal III de Leabhar II den Chód Fuinnimh a chur chun feidhme, agus faoina bhfreagracht. Coinneofar an tuarascáil seo ar feadh shaolré an trealamh theicniúil lena mbaineann.

‘IV. - Bainfidh forálacha an Airteagail seo le tógáil foirgneamh nó codanna d’fhoirgnimh:

‘1. le haghaidh úsáid chónaithe, ar cuireadh isteach iarratas ar chead pleanála nó réamhdhearbhú ina leith an 1 Eanáir 2027 nó ina dhiaidh sin;

‘2. arna choimisiúnú ag comhlacht poiblí de réir bhrí Airteagal L. 235-1 den Chód Fuinnimh, ar cuireadh iarratas ar chead pleanála nó réamhdhearbhú isteach ina leith an 1 Eanáir 2028 nó ina dhiaidh sin;

3. a ndearnadh iarratas ar chead pleanála nó ar réamh-dhearbhú maidir leo ar an 1 Eanáir 2030 nó ina dhiaidh. ’

Airteagal 3

Tiocfaidh an Fhóraithne seo i bhfeidhm an 1 Eanáir 2027.

Airteagal 4

Déanfaidh an tAire um Aistriú Éiceolaíochta, Bithéagsúlachta agus Caibidlíochta Idirnáisiúnta ar Aeráid agus Nádúr, an tAire Geilleagair, Airgeadais agus Tionscail, Fuinnimh agus Ceannasacht Digiteach, an tAire Gnóthaí Uirbeacha agus Tithíocht agus an tAire, urlabhraí an rialtais chuig an bPríomh-Aire, agus an tAire a tharmligean atá freagrach as fuinneamh a ghabhann leis an Aire Geilleagair, Airgeadais agus Tionscail, Fuinnimh agus Ceannasacht Digiteach, gach réimse inniúlachta, faoi seach, a bheidh freagrach as gach réimse dá n-inniúlachtaí, faoina n-inniúlacht siúd a bheidh freagrach as gach réimse den chur chun feidhme. foilsithe in Iris Oifigiúil Phoblacht na Fraince.

Arna dhéanamh an

An tAire Gnóthaí Uirbeacha agus Tithíochta,

Vincent JEANBRUN

An tAire um Aistriú Éiceolaíoch, Bithéagsúlacht agus Caibidlíocht Idirnáisiúnta ar an Aeráid

agus ar an Dúlra,

Monique BARBUT

An tAire Geilleagair, Airgeadais, agus Tionscail, Fuinnimh agus Ceannasacht Dhigiteach,

Roland LESCURE

Toscaire an Aire, urlabhraí rialtais don Phríomh-Aire, agus toscaire an Aire le freagracht as

fuinneamh ag gabháil leis an Aire Geilleagair, Airgeadais agus Tionscail, Fuinnimh agus

Ceannasacht Digiteach,

Maud BREGEON